

I JAGU – EUROOPA PARLAMENT

TULUD — OMAVAHENDID

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
4	Tulud institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavatel isikutel	145 407 091	145 808 594	146 606 421,70
5	Tulud institutsiooni haldustegevusest	1 200 000	1 200 000	15 471 905,73
6	Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksud	p.m.	p.m.	9 584 345,17
9	Mitmesugused tulud	p.m.	p.m.	1 630 759,36
	Kogusumma	146 607 091	147 008 594	173 293 431,96

JAOTIS 4 — TULUD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
4 0	Mitmesugused maksud ja mahaarvamised	74 165 317	72 750 428	67 571 568,60
4 1	Sissemaksud pensioniskeemi	71 241 774	73 058 166	78 999 810,27
4 2	Muud sissemaksud pensioniskeemi	p.m.	p.m.	35 042,83
	Jaotis 4 — Kogusumma	145 407 091	145 808 594	146 606 421,70

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 0	Mitmesugused maksud ja mahaarvamised				
4 0 0	Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest	65 727 926	64 501 324	59 911 584,97	91,15 %
4 0 3	Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast ajutisest maksust	p.m.	p.m.	8 927,87	
4 0 4	Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust	8 437 391	8 249 104	7 651 055,76	90,68 %
	Peatükk 4 0 — Kogusumma	74 165 317	72 750 428	67 571 568,60	91,11 %

Artikkel 4 0 0 — Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
65 727 926	64 501 324	59 911 584,97

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immuuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Artikkel 4 0 3 — Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast ajutisest maksust

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	8 927,87

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Artikkel 4 0 4 — Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
8 437 391	8 249 104	7 651 055,76

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 1	Sissemaksed pensioniskeemi				
4 1 0	<i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	62 096 836	63 913 228	59 587 394,69	95,96 %
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	9 134 938	9 134 938	19 412 415,58	212,51 %
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	10 000	10 000	0,00	0,00 %
	Peatükk 4 1 — Kogusumma	71 241 774	73 058 166	78 999 810,27	110,89 %

Artikkel 4 1 0 — Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
62 096 836	63 913 228	59 587 394,69

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

Artikkel 4 1 1 — Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
9 134 938	9 134 938	19 412 415,58

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

Artikkel 4 1 2 — Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
10 000	10 000	0,00

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 2	Muud sissemaksed pensioniskeemi				
4 2 1	<i>Parlamendiliikmete sissemaksed vanaduspensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	35 042,83	
	Peatükk 4 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	35 042,83	

Artikkel 4 2 1 — Parlamendiliikmete sissemaksed vanaduspensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	35 042,83

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige selle III lisa.

JAOTIS 5 — TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
5 0	Laekumised vallasvara (kaupade tarnimine) ja kinnisvara müügist	p.m.	p.m.	475 545,17
5 1	Üüritulo	p.m.	p.m.	1 867 615,09
5 2	Tulud investeringutest, antud laenudest ning panga- ja muudest intressidest	1 200 000	1 200 000	1 241 174,39
5 5	Tulud osutatud teenuste ja tehtud tööde eest	p.m.	p.m.	7 842 525,02
5 7	Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksud	p.m.	p.m.	3 922 546,66
5 8	Mitmesugused hüvitised	p.m.	p.m.	122 499,40
	Jaotis 5 — Kogusumma	1 200 000	1 200 000	15 471 905,73

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 0	Laekumised vallasvara (kaupade tarnimine) ja kinnisvara müügist				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist (kaupade tarnimine)				
5 0 0 0	Laekumised sõidukite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	100 807,15	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	21 781,92	
5 0 0 2	Punkt 5 0 0 2 – Laekumised kaupade tarnimisest muudele institutsioonidele või asutustele — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	118 893,21	
	<i>Artikkel 5 0 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	241 482,28	
5 0 1	Laekumised kinnisvara müügist	p.m.	p.m.	0,00	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	234 062,89	
	Peatükk 5 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	475 545,17	

Artikkel 5 0 0 — Laekumised vallasvara müügist (kaupade tarnimine)

Punkt 5 0 0 0 — Laekumised sõidukite müügist – Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	100 807,15

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate sõidukite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Punkt 5 0 0 1 — Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	21 781,92

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a sõidukite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Punkt 5 0 0 2 — Punkt 5 0 0 2 – Laekumised kaupade tarnimisest muudele institutsioonidele või asutustele — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	118 893,21

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Eelarvepunktis sisalduvate laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära eelarve lisas.

Artikkel 5 0 1 — Laekumised kinnisvara müügist

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,00

Märkused

Artikkel on ette nähtud institutsioonile kuuluva kinnisvara müügist laekuvate tulude kirjendamiseks.

Artikkel 5 0 2 — Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	234 062,89

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti j kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artiklis sisalduvad ka elektroonilisel andmekandjal olevate toodete müügist laekuvad tulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 1	Üüritulu				
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest				
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara tüürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 865 007,33	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 607,76	
	<i>Artikkel 5 1 1 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	1 867 615,09	
	Peatükk 5 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 867 615,09	

Artikkel 5 1 1 — Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest

Punkt 5 1 1 0 — Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 865 007,33

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Eelarvepunktis sisalduvate laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära eelarve lisas.

Punkt 5 1 1 1 — Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	2 607,76

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 2	Tulud investeeringutest, antud laenudest ning panga- ja muudest intressidest				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid	1 200 000	1 200 000	1 241 174,39	103,43 %
	Peatükk 5 2 — Kogusumma	1 200 000	1 200 000	1 241 174,39	103,43 %

Artikkel 5 2 0 — Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
1 200 000	1 200 000	1 241 174,39

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, samuti institutsiooni kontodele makstud panga- ja muude intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 5	Tulud osutatud teenuste ja tehtud tööde eest				
5 5 0	<i>Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	3 729 663,53	
5 5 1	<i>Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	4 112 861,49	
	Peatükk 5 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	7 842 525,02	

Artikkel 5 5 0 — Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	3 729 663,53

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel 5 5 1 — Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	4 112 861,49

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 7	Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed				
5 7 0	<i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksetest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	1 187 113,18	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 2	<i>Artikkel 5 7 2 – Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 3	<i>Artikkel 5 7 3 – Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	2 735 433,48	

	Peatükk 5 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	3 922 546,66
--	--------------------------------	-------------	-------------	---------------------

Artikkel 5 7 0 — Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksetest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 187 113,18

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel 5 7 1 — Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,00

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel 5 7 2 — Artikkel 5 7 2 – Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,00

Märkused

Artikkel on ette nähtud teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksetest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Artikkel 5 7 3 — Artikkel 5 7 3 – Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	2 735 433,48

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 8 5 8 1	Mitmesugused hüvitised Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu				
		p.m.	p.m.	122 499,40	
	Peatükk 5 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	122 499,40	

Artikkel 5 8 1 — Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	122 499,40

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel hõlmab ka õnnetusjuhtumitesse sattunud ametnike palga tagasimakseid kindlustusseltsidelt.

JAOTIS 6 — LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
6 6	Muud osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	9 584 345,17
	Jaotis 6 — Kogusumma	p.m.	p.m.	9 584 345,17

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 6	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 584 345,17	
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Artikkel 6 6 0 — Vahe-summa</i>	p.m.	p.m.	9 584 345,17	
	Peatükk 6 6 — Kogusumma	p.m.	p.m.	9 584 345,17	

Artikkel 6 6 0 — Muud osa- ja tagasimaksed

Punkt 6 6 0 0 — Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	9 584 345,17

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt on punkt ette nähtud selliste tulude kirjendamiseks, mida ei nähta ette jaotise 6 teistes osades ja mida kasutatakse täiendavate assigneeringutena nende kulutuste rahastamisel, milleks nimetatud tulud on sihtotstarbeliselt määratud.

Punkt 6 6 0 1 — Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,00

JAOTIS 9 — MITMESUGUSED TULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
9 0	Mitmesugused tulud	p.m.	p.m.	1 630 759,36
	Jaotis 9 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 630 759,36

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
9 0	Mitmesugused tulud				
9 0 0	Mitmesugused tulud	p.m.	p.m.	1 630 759,36	
	Peatükk 9 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 630 759,36	

Artikkel 9 0 0 — Mitmesugused tulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 630 759,36

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude kirjendamiseks.

Artiklis sisalduvate laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära käesoleva eelarve lisas.

KULUD — KULUD

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1	Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud	936 492 950	904 773 627	869 155 619,05
	10 0		12 118 481	
			916 892 108	
2	Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	359 415 500	354 946 480	322 472 860,41
	10 0		2 000 000	
			356 946 480	
3	Institutsiooni üldiste ülesannete täitmise kulud	171 834 021	149 190 186	124 867 072,15
4	Institutsiooni eriülesannete täitmise kulud	280 649 200	279 415 175	253 982 506,45
10	Muud kulud	11 000 000	29 542 653	0,—
	Kogusumma	1 759 391 671	1 717 868 121	1 570 478 058,06
	Of which Reserves: 10 0		14 118 481	

JAOTIS 1 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 0	Institutsiooni liikmed	5	209 597 304	197 362 360	195 411 479,96
	10 0			12 118 481 209 480 841	
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad	5	591 596 397	576 721 497	540 454 418,64
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused	5	116 219 399	112 763 320	118 800 096,83
1 6	Institutsiooni heaks töötavate isikute muud kulud	5	19 079 850	17 926 450	14 489 623,62
	Jaotis 1 — Kogusumma		936 492 950	904 773 627	869 155 619,05
	10 0			12 118 481	
	Kogusumma + reserv			916 892 108	

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 0	Institutsiooni liikmed					
1 0 0	Palgad ja hüvitised					
1 0 0 0	Palgad	5.11	72 610 000	69 880 000	67 373 853,88	92,79 %
1 0 0 4	Tavalised reisikulud	5.11	73 743 140	64 203 310	69 748 956,88	94,58 %
	10 0			11 326 466 75 529 776		
1 0 0 5	Muud reisikulud	5.11	5 154 639	4 448 082	4 572 202,03	88,70 %
	10 0			792 015 5 240 097		
1 0 0 6	Üldkulude hüvitis	5.11	39 388 525	39 275 428	37 843 364,12	96,08 %
1 0 0 7	Ametiülesannete täitmisega seotud hüvitised	5.11	184 000	181 000	173 699,85	94,40 %
	<i>Artikkel 1 0 0 — Vahesumma</i>		191 080 304	177 987 820	179 712 076,76	94,05 %
	10 0			12 118 481 190 106 301		
1 0 1	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse meetmed					
1 0 1 0	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse kulud	5.11	2 769 000	3 322 540	1 269 237,26	45,84 %
1 0 1 2	Puudega parlamendiliikmetega seotud erimeetmed	5.11	384 000	384 000	273 154,56	71,13 %
	<i>Artikkel 1 0 1 — Vahesumma</i>		3 153 000	3 706 540	1 542 391,82	48,92 %
1 0 2	Üleminekuhüvitised	5.11	800 000	490 000	747 314,00	93,41 %
1 0 3	Pensionid					
1 0 3 0	Vanaduspensionid	5.11	10 818 000	11 084 000	9 924 539,99	91,74 %
1 0 3 1	Invaliidsuspensionid	5.11	395 000	418 000	343 741,07	87,02 %
1 0 3 2	Toitjakaotuspensionid	5.11	2 820 000	2 930 000	2 695 823,19	95,60 %
1 0 3 3	Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem	5.11	31 000	46 000	65 674,62	211,85 %
	<i>Artikkel 1 0 3 — Vahesumma</i>		14 064 000	14 478 000	13 029 778,87	92,65 %
1 0 5	Keele- ja arvutikursused	5.11	500 000	700 000	379 918,51	75,98 %
1 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering	5.11	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 1 0 — Kogusumma		209 597 304	197 362 360	195 411 479,96	93,23 %
	10 0			12 118 481		
	Kogusumma + reserv			209 480 841		

Artikkel 1 0 0 — Palgad ja hüvitised

Punkt 1 0 0 0 — Palgad

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
72 610 000	69 880 000	67 373 853,88

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 9 ja 10.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 1 ja 2.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete põhimäärusega sätestatud palgakadeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Punkt 1 0 0 4 — Tavalised reisikulud

Arvandmed

	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 0 0 4	73 743 140	64 203 310	69 748 956,88
10 0		11 326 466	
Kogusumma	73 743 140	75 529 776	69 748 956,88

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 10–21 ja 24.

Assigneering on ette nähtud reisi- ja elamiskulude hüvitamiseks seoses töökohta ja sealt tagasi sõitmise ning muude ametireisidega.

Osa assigneeringuga on kavandatud võtta arvesse reisikulude kokkuhoidu, mis saavutatakse parlamendi 10. mai 2011. aasta resolutsiooni (ELT L 250, 27.9.2011, lk 3) kohaselt lennukipiletite ostmisega tööga seotud sõitudel kogunenud lennumiile kasutades.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

Punkt 1 0 0 5 — Muud reisikulud

Arvandmed

	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 0 0 5	5 154 639	4 448 082	4 572 202,03
10 0		792 015	
Kogusumma	5 154 639	5 240 097	4 572 202,03

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 22 ja 23.

Assigneering on ette nähtud täiendavate reisikulude ja parlamendiliikme valimisriigis sooritatud reiside kulude hüvitamiseks.

Punkt 1 0 0 6 — Üldkulude hüvitis

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
39 388 525	39 275 428	37 843 364,12

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 25–28.

Hüvitis on ette nähtud parlamendiliikmete tööülesannetest tulenevateks kuludeks vastavalt Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmete ülalnimetatud artiklitele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 25 000 eurot.

Punkt 1 0 0 7 — Ametiülesannete täitmisega seotud hüvitised

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
184 000	181 000	173 699,85

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Juhatuse 16.–17. juuni 2009. aasta otsus.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi presidendi ametiülesannetega seotud kindlaksmääratud suurusega elamis- ja esinduskulude hüvitiste katmiseks.

Artikkel 1 0 1 — Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse meetmed

Punkt 1 0 1 0 — Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 769 000	3 322 540	1 269 237,26

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 18 ja 19.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 3–9 ja 29.

Euroopa Liidu ametnike õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse ühine eeskiri.

Euroopa Liidu ametnike ravikindlustuse ühine eeskiri.

Komisjoni otsus, mis käsitleb ravikulude hüvitamise üldisi rakendussätteid.

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige artikkel 21 ja IV lisa (kohaldamine 18 kuud kestval üleminekuperioodil pärast 6. koosseisu ametiaja lõppu).

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete õnnetusjuhtumikindlustuseks, ravikulude hüvitamiseks ja isiklike asjade kaotuse või varguse kindlustuseks.

Assigneering on ette nähtud ka parlamendiliikmete kindlustamiseks ja abistamiseks, kui neil on vaja ametisõitude ajal kodumaale tagasi pöörduda.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 140 000 eurot.

Punkt 1 0 1 2 — Puudega parlamendiliikmetega seotud erimeetmed

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
384 000	384 000	273 154,56

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 30.

Assigneering on ette nähtud teatavateks kuludeks, mis on vajalikud selleks, et anda abi raske puudega parlamendiliikmele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Artikkel 1 0 2 — Üleminekuhüvitised

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
800 000	490 000	747 314,00

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 13.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 45–48 ja 77.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikme ametiaja lõppemisel makstavateks üleminekutoetusteks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Artikkel 1 0 3 — Pensionid

Punkt 1 0 3 0 — Vanaduspensionid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
10 818 000	11 084 000	9 924 539,99

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 14 ja 28.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 49, 50 ja 75.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensionide maksmiseks pärast parlamendiliikme ametiaja lõppu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

Punkt 1 0 3 1 — Invaliiduspensionid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
395 000	418 000	343 741,07

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 15.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 51–57 ja 75.

Assigneering on ette nähtud pensioni maksmiseks parlamendiliikmetele, kellel tuvastatakse invaliidsus ametiaja jooksul.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Punkt 1 0 3 2 — Toitjakaotuspensionid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 820 000	2 930 000	2 695 823,19

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 17.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 58–60 ja 75.

Assigneering on ette nähtud toitjakaotuspensionid ja/või orvupensionid maksmiseks parlamendiliikmete või endiste parlamendiliikmete surma korral.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

Punkt 1 0 3 3 — Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
31 000	46 000	65 674,62

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 27.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni sisseakseteks parlamendiliikmete täiendavasse vabatahtlikku pensioniskeemi.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Artikkel 1 0 5 — Keele- ja arvutikursused

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
500 000	700 000	379 918,51

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 44.

Juhatuse 4. mai 2009. aasta otsus parlamendiliikmete keele- ja arvutikoolituse kohta.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete keele- ja arvutikursuste kuludeks.

Artikkel 1 0 9 — Määratlemata otstarbega assigneering

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmetele tehtavate väljamaksete võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ja seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele kooskõlas finantsmäärusega.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 2	Ametnikud ja ajutised töötajad					
1 2 0	Töötasu ja muud õigused					
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised	5.11	585 792 997	569 732 297	535 880 699,27	91,48 %
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö	5.11	400 000	455 200	230 000,00	57,50 %
1 2 0 4	Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel	5.11	4 460 000	5 035 000	2 725 000,00	61,10 %
	<i>Artikkel 1 2 0 — Vahesumma</i>		590 652 997	575 222 497	538 835 699,27	91,23 %
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel					
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel	5.11	391 400	402 000	447 800,15	114,41 %
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem	5.11	552 000	1 097 000	1 170 919,22	212,12 %
	<i>Artikkel 1 2 2 — Vahesumma</i>		943 400	1 499 000	1 618 719,37	171,58 %
1 2 4	Määratlemata otstarbega assigneering	5.11	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		591 596 397	576 721 497	540 454 418,64	91,36 %

Artikkel 1 2 0 — Töötasu ja muud õigused

Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
585 792 997	569 732 297	535 880 699,27

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmisteks kuludeks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,
- ravikindlustus, õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- mitmesugused hüvitised ja toetused,
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate reisikulude hüvitamine nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa Parlamendi Brüsseli ja Strasbourgi spordikeskustes aset leidvate õnnetusjuhtumitega seotud kindlustusmakseteks.

Osa nendest assigneeringutest on ette nähtud puudega ja puudega inimeste õiguste ja mittediskrimineerimise alaste ekspertteadmistega ajutiste töötajate töölevõtmiseks, et rakendada juhatuse poolt vastu võetud (PE413.568/BUR) Euroopa Parlamendi sekretariaadis soolise võrdsuslikkuse ja mitmekesisuse edendamise tegevuskava (2009–2013) kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga (eelkõige selle artikliga 26) ja ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooniga. Selleks otstarbeks ette nähtud assigneeringute kasutamise kohta koostatakse aastaaruanne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 800 000 eurot.

Punkt 1 2 0 2 — Tasustatav ületunnitöö

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
400 000	455 200	230 000,00

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamise kuludeks vastavalt ülalnimetatud sätetele.

Punkt 1 2 0 4 — Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
4 460 000	5 035 000	2 725 000,00

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende pereliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele ametikohale üleviimise korral, kui muutub töökoha asukoht,
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on sunnitud muutma elukohta seoses tööle asumisega, teisele ametikohale üleviimisega, kui muutub töökoha asukoht, või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,
- päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes tõendavad, et olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või teisele ametikohale üleviimisega, kui muutus töökoha asukoht,
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega lõpetatakse töösuhe ilmse tööga toimetulematuse tõttu,
- hüvitis ajutistele töötajatele, kui institutsioon lõpetab nendega töölepingu,
- lepinguliste töötajate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja liidu vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

Artikkel 1 2 2 — Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
391 400	402 000	447 800,15

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste katmiseks ametnikele, kes:

- on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega institutsioonis,
- töötavad astme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuskoha huvides.

Assigneering katab samuti töandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nendele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kahjud.

Punkt 1 2 2 2 — Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
552 000	1 097 000	1 170 919,22

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalieeskirjade või määruste (EÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2689/95 ja (EÜ, Euratom) nr 1748/2002 alusel makstavad toetused,
- töandjapoolsed osamaksud hüvitiste saajate ravikindlustusse,
- mitmesugustele hüvitistele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Õiguslik alus

Nõukogu 17. novembri 1995. aasta määrus (EÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2689/95, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ajutiste töötajate teenistuse lõpetamiseks Austria, Soome ja Rootsi ühinemise tõttu (EÜT L 280, 23.11.1995, lk 4).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1748/2002, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa Parlamendi koosseisulisele ametikohale määratud Euroopa ühenduste ametnike ja Euroopa Parlamendi poliitiliste fraktsioonide ajutiste töötajate teenistuse lõpetamiseks seoses institutsiooni reformiga (EÜT L 264, 2.10.2002, lk 9).

Artikkel 1 2 4 — Määratlemata otstarbega assigneering

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul otsustatava töötasude võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 4	Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused					
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad					
1 4 0 0	Muud teenistujad	5.11	38 500 000	36 848 800	30 538 390,72	79,32 %
1 4 0 2	Tõlgid	5.11	53 000 000	53 000 000	56 964 283,06	107,48 %
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus	5.11	8 097 950	7 961 520	5 973 048,23	73,76 %
1 4 0 6	Vaatlejad	5.11	447 449	1 200 000	0,—	
	<i>Artikkel 1 4 0 — Vahesumma</i>		100 045 399	99 010 320	93 475 722,01	93,43 %
1 4 2	Sisseostetavad teenused					
1 4 2 0	Sisseostetavad teenused	5.11	15 800 000	13 370 000	24 987 456,20	158,15 %
1 4 2 2	Institutsioonide keelealane koostöö.	5.11	374 000	383 000	336 918,62	90,09 %
	<i>Artikkel 1 4 2 — Vahesumma</i>		16 174 000	13 753 000	25 324 374,82	156,57 %
1 4 4	Määratlemata otstarbega assigneering	5.11	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 1 4 — Kogusumma		116 219 399	112 763 320	118 800 096,83	102,22 %

Artikkel 1 4 0 — Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
38 500 000	36 848 800	30 538 390,72

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste töötajate, kohalike töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud (sealhulgas toetused ja hüvitised), tööandja sissemaksed mitmesugustesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoeffitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes,
- ajutiselt teistest asutustest tööle võetud töötajate töötasud.

Osa nendest assigneeringutest on ette nähtud puudega ja puudega inimeste õiguste ja mittediskrimineerimise alaste ekspertteadmistega lepinguliste töötajate töölevõtmiseks, et rakendada juhatuse poolt vastu võetud (PE413.568/BUR) Euroopa Parlamendi sekretariaadis soolise võrdõiguslikkuse ja mitmekesisuse edendamise tegevuskava (2009–2013) kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga (eelkõige selle artikliga 26) ja ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooniga. Selleks otstarbeks ette nähtud assigneeringute kasutamise kohta koostatakse aastaaruanne.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 500 eurot.

Punkt 1 4 0 2 — Tõlgid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
53 000 000	53 000 000	56 964 283,06

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Kokkulepe abitõlkide kohta.

Assigneering on institutsioonidevahelise koostöö raames ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Parlamendi või muude institutsioonide korraldatud koosolekutel, kus ei ole võimalik kasutada Euroopa Parlamendi tõlke (ametnike või ajutisi teenistujaid), rakendatavate abitõlkide tasud, sotsiaalkindlustusmaksed, sõidukulud ja päevaraha,
- ülalnimetatud koosolekutel, kus ei ole võimalik kasutada ametnikke, ajutisi teenistujaid või muid teenistujaid, rakendatavate konverentsikorraldusettevõtjate, tehnikute ja administraatorite teenused,
- teenused, mida osutavad parlamendile muude institutsioonide ametnike või ajutiste teenistujatena töötavad tõlgid,
- sõidukulud ja päevaraha seoses teenustega, mida osutavad Euroopa Parlamendile rahvusvahelise koostöö raames rahvusvahelistes institutsioonides töötavad tõlgid,
- institutsioonide keelealane koostöö.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
8 097 950	7 961 520	5 973 048,23

Märkused

Euroopa Parlamendi ametnike ja fraktsioonide ajutiste teenistujate riikide valitsusasutuste, viimastega võrdsustatavate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide juurde tööle lähetamise eeskiri (juhatuse 7. märtsi 2005. aasta otsus).

Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika ja õppekülastuste sise-eeskiri (Euroopa Parlamendi peasekretäri 1. veebruari 2006. aasta otsus).

Ekspertide Euroopa Parlamenti tööle lähetamise eeskiri (juhatuse 4. mai 2009. aasta otsus).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- praktikantide praktika alguse ja lõpu hüvitis ja reisikulud,
- praktikantide praktika ajaks sõlmitavate ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustuste kulud,
- Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele,
- kulud, mis on seotud riiklike ekspertide lähetamisega Euroopa Parlamenti,
- tõlkidele ja tõlkijatele koolituste korraldamine, sealhulgas koostöös konverentsitõlke koolitusasutuste ja tõlkealast koolitust pakkuvate ülikoolidega, samuti stipendiumid tõlkide ja tõlkijate koolituseks ning erialaseks täiendusõppeks, õppematerjalide hankimine ja sellega seotud kulud,
- puudega inimeste praktika katseprogrammi raames praktika lisakulud, mis on otseselt seotud praktikandi puudega, kooskõlas Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika ja õppekülastuste sise-eeskirja artikli 20 lõikega 8.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5.000 eurot.

Punkt 1 4 0 6 — Vaatlejad

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
447 449	1 200 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vaatlejatega seotud kulude katmiseks vastavalt Euroopa Parlamendi kodukorra artiklile 11.

Artikkel 1 4 2 — Sisseostetavad teenused

Punkt 1 4 2 0 — Sisseostetavad teenused

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
15 800 000	13 370 000	24 987 456,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud mittekoosseisuliste töövõtjate tehtavate tõlke-, trüki-, kodeerimis- ja tehnilisteks abitöödeks. Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

Punkt 1 4 2 2 — Institutsioonide keelealane koostöö.

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
374 000	383 000	336 918,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- institutsioonidevahelise kirjaliku ja suulise tõlke komitees heaks kiidetud institutsioonide keelealase koostöö arendamise kulud,
- infoväljaannete, teabealase tegevuse, avalike suhete, avalikel üritustel, näitustel ja keelemessidel osalemise kulud.

Artikkel 1 4 4 — Määratlemata otstarbega assigneering

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul otsustatava töötasude võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 6	Institutsiooni heaks töötavate isikute muud kulud					
1 6 1	Personalijuhtimise kulud					
1 6 1 0	Töölevõtmise kulud	5.11	378 850	402 775	270 000,00	71,27 %
1 6 1 2	Täiendusõpe	5.11	4 750 000	4 400 000	3 913 224,64	82,38 %
	<i>Artikkel 1 6 1 — Vahesumma</i>		5 128 850	4 802 775	4 183 224,64	81,56 %
1 6 3	Toetusmeetmed institutsiooni teenistujatele					
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne	5.11	718 000	711 500	544 095,05	75,78 %
1 6 3 1	Liikuvus	5.11	1 000 000	996 000	512 344,98	51,23 %
1 6 3 2	Töötajate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed	5.11	305 000	310 400	293 375,68	96,19 %
	<i>Artikkel 1 6 3 — Vahesumma</i>		2 023 000	2 017 900	1 349 815,71	66,72 %
1 6 5	Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed					
1 6 5 0	Meditsiiniteenistus	5.11	1 285 000	1 135 000	1 006 583,27	78,33 %
1 6 5 2	Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud	5.11	3 960 000	3 960 000	2 600 000,00	65,66 %
1 6 5 4	Lasteaed ja lepingulised lastesõimed	5.11	6 683 000	6 010 775	5 350 000,00	80,05 %
	<i>Artikkel 1 6 5 — Vahesumma</i>		11 928 000	11 105 775	8 956 583,27	75,09 %
	Peatükk 1 6 — Kogusumma		19 079 850	17 926 450	14 489 623,62	75,94 %

Artikkel 1 6 1 — Personalijuhtimise kulud

Punkt 1 6 1 0 — Töölevõtmise kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
378 850	402 775	270 000,00

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani 25. juuli 2002. aasta otsus 2002/620/EÜ Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja 25. juuli 2002. aasta otsus 2002/621/EÜ Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide reisi- ja elamiskulud,
- teenistujate valimismenetluste korralduskulud.

Põhjendatud juhtudel ja pärast Euroopa Personalivaliku Ametiga konsulteerimist võib assigneeringut kasutada institutsiooni enda korraldatud konkurssideks.

Punkt 1 6 1 2 — Täiendusõpe

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
4 750 000	4 400 000	3 913 224,64

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud selliste koolituste kulude katmiseks, mille eesmärk on suurendada töötajate teadmisi ja oskusi ning institutsiooni töö tulemuslikkust ja tõhusust, näiteks ametlike töökeelte kursuste kaudu.

Artikkel 1 6 3 — Toetusmeetmed institutsiooni teenistujatele

Punkt 1 6 3 0 — Sotsiaalhoolekanne

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
718 000	711 500	544 095,05

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- järgmistesse kategooriatesse kuuluvate inimeste abistamine institutsioonidevahelise puudega inimeste abistamispoliitika raames:
 - aktiivses teenistuses ametnikud ja ajutised teenistujad,
 - aktiivses teenistuses ametnike ja ajutiste teenistujate abikaasad,
 - ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses, puudest tingitud ning vajalikuks tunnistatud, dokumentaalselt tõendatud ja ühisest ravikindlustusskeemist mittehüvitatavate mittemeditsiiniliste kulude tagasimaksed eelarve võimaluste piires, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud,
- meetmed eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks,
- toetus personalikomiteele ning sotsiaalhoolekande ettenägematud kulud. Sotsiaaltegevuses osalejatele personalikomitee poolt tehtavate maksete või hüvitatavate kulude eesmärk on rahastada tegevusi, millel on sotsiaalne, kultuuriline või keeleline mõõde, kuid üksikutele töötajatele või leibkondadele toetusi ei maksta.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 8 000 eurot.

Punkt 1 6 3 1 — Liikuvus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 000 000	996 000	512 344,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud liikuvusega seotud kuludeks eri töökohtades.

Punkt 1 6 3 2 — Töötajate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
305 000	310 400	293 375,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud eri rahvusest teenistujate vahel sotsiaalsete suhete edendamiseks ja selle rahaliseks toetamiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, spordiühingutele, kultuuriühingutele jms, samuti alalise vaba aja keskuse (kultuuri- ja spordiüritused, hobid, restoran) kulude osamaksuks.

Assigneeringust rahastatakse ka toetust institutsioonidevahelisele ühiskondlikule tegevusele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 800 000 eurot.

Artikkel 1 6 5 — Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed

Punkt 1 6 5 0 — Meditsiiniteenistus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 285 000	1 135 000	1 006 583,27

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud meditsiiniteenistuse halduskuludeks Euroopa Parlamendi kolmes töökohas, sealhulgas materjalide, ravimite jms hankimiseks, ennetuslike arstlike läbivaatuste kuludeks, invaliidsuskomisjoni halduskuludeks ning kulutusteks üldarsti ettekirjutuse kohaselt väljastpoolt saadava eriarstiabi eest.

Samuti kaetakse assigneeringust teatavate meditsiiniliselt vajalike töövahendite hankimise kulud ning teenuseosutamislepingute alusel või lühiajaliselt asendajatena töötavate meditsiini- ja parameditsiinitöötajatega seotud kulud.

Punkt 1 6 5 2 — Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
3 960 000	3 960 000	2 600 000,00

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate haldus- ning tegevuskuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 000 000 eurot.

Punkt 1 6 5 4 — Lasteaed ja lepingulised lastesõimed

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
6 683 000	6 010 775	5 350 000,00

Märkused

Assigneering on ette nähtud lasteaia ja lepinguliste lastesõimede üldkulude Euroopa Parlamendi osamakseteks.

Vanemate osamaksetest laekuvate finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 200 000 eurot.

JAOTIS 2 — HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 0	Hooned ja nendega seotud kulud	5	214 295 000	210 520 856	195 529 891,02
	10 0			2 000 000	
				212 520 856	
2 1	Arvutisüsteemid, seadmed ja vallasvara	5	130 488 500	129 855 624	117 290 772,48
2 3	Jooksvad halduskulud	5	14 632 000	14 570 000	9 652 196,91
	Jaotis 2 — Kogusumma		359 415 500	354 946 480	322 472 860,41
	10 0			2 000 000	
	Kogusumma + reserv			356 946 480	

Märkused

Kuna kindlustusettevõtjad ei kata enam Euroopa Parlamendi hoonete osas töövaidluste ja terrorirünnakutega seotud riske, tuleb need riskid katta Euroopa Liidu üldeelarvest.

Seetõttu rahastatakse selle jaotise assigneeringutest kõiki töövaidlustest ja terrorirünnakutest põhjustatud kahjudega seotud kulusid.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
2 0	Hooned ja nendega seotud kulud					
2 0 0	Hooned					
2 0 0 0	Üür	5.11	33 032 000	34 131 999	29 166 071,76	88,30 %
2 0 0 1	Liisingumaksud	5.11	16 141 000	25 910 000	3 867 436,60	23,96 %
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine	5.11	p.m.	p.m.	31 412 520,24	
2 0 0 5	Hoonete ehitus	5.11	7 213 000	6 995 000	5 177 752,52	71,78 %
2 0 0 7	Ruumide sisustamine	5.11	39 459 000	33 625 000	23 514 945,21	59,59 %
	10 0			2 000 000		
				35 625 000		
2 0 0 8	Muud kinnisvarahaldusega seotud kulud	5.11	4 210 000	5 100 000	2 849 962,76	67,70 %
	<i>Artikkel 2 0 0 — Vahe summa</i>		100 055 000	105 761 999	95 988 689,09	95,94 %
	10 0			2 000 000		
				107 761 999		
2 0 2	Hoonetega seotud kulud					
2 0 2 2	Hoonete korrashoid, hooldus, käitamine ja puhastus	5.11	57 264 000	46 965 000	43 815 032,50	76,51 %
2 0 2 4	Energiatarbimine	5.11	18 975 000	18 435 000	18 590 859,49	97,98 %
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve	5.11	37 010 000	38 405 857	36 279 709,90	98,03 %
2 0 2 8	Kindlustus	5.11	991 000	953 000	855 600,04	86,34 %
	<i>Artikkel 2 0 2 — Vahe summa</i>		114 240 000	104 758 857	99 541 201,93	87,13 %
	Peatükk 2 0 — Kogusumma		214 295 000	210 520 856	195 529 891,02	91,24 %
	10 0			2 000 000		
	Kogusumma + reserv			212 520 856		

Artikkel 2 0 0 — Hooned

Punkt 2 0 0 0 — Üür

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
33 032 000	34 131 999	29 166 071,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi kasutatavate hoonete või hooneosade üürikuludeks.

Samuti kaetakse sellest hoonetega seotud maksud. Üürikulud arvutatakse 12 kuu kohta kehtivate või ettevalmistatavate üürilepingute alusel, milles üldjuhul on sätestatud ka seos elukallidus- või ehitushinnaindeksiga.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

Punkt 2 0 0 1 — Liisingumaksud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
16 141 000	25 910 000	3 867 436,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete või hooneosade iga-aastasteks liisingumakseteks vastavalt kehtivatele või ettevalmistatavatele lepingutele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

Punkt 2 0 0 3 — Kinnisvara soetamine

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	31 412 520,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvara soetamisega seotud kuludeks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud toetusi käsitletakse vastavalt finantsmääruse sätetele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

Punkt 2 0 0 5 — Hoonete ehitus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
7 213 000	6 995 000	5 177 752,52

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalike assigneeringute kirjendamiseks.

Punkt 2 0 0 7 — Ruumide sisustamine

Arvandmed

	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 0 0 7	39 459 000	33 625 000	23 514 945,21
10 0		2 000 000	
Kogusumma	39 459 000	35 625 000	23 514 945,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustööde ja sellega seotud muude tööde kuludeks, sh arhitektide või inseneride tasudeks jms.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

Punkt 2 0 0 8 — Muud kinnisvarahaldusega seotud kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
4 210 000	5 100 000	2 849 962,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvarahaldusega seotud kulude katmiseks, mida ei ole selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toodud, nt:

- jäätmekäitlus ja -töötlus,
- kohustuslik kontroll, kvaliteedikontroll, ekspertiisid, auditid, täitmise järelevalve jne,
- tehniline raamatukogu,
- haldustugi (*building helpdesk*),
- hooneplaanide haldus ja teabealane tugi,
- muud kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

Artikkel 2 0 2 — Hoonetega seotud kulud

Punkt 2 0 2 2 — Hoonete korrashoid, hooldus, käitamine ja puhastus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
57 264 000	46 965 000	43 815 032,50

Märkused

Assigneering on mõeldud Euroopa Parlamendi kasutatavate talle kuuluvate või üüritud hoonete (ruumid ja tehnilised seadmed) korrashoiu, hoolduse, käitamise ja puhastusega seotud kulude katmiseks vastavalt kehtivatele lepingutele.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) teiste institutsioonidega, võttes arvesse finantsmääruse artikli 91 lõiget 3.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 75 000 eurot.

Punkt 2 0 2 4 — Energiatarbimine

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
18 975 000	18 435 000	18 590 859,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 82 000 eurot.

Punkt 2 0 2 6 — Hoonete turvalisus ja valve

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
37 010 000	38 405 857	36 279 709,90

Märkused

Assigneering on eelkõige ette nähtud Euroopa Parlamendi kolme alalise töökoha ja Euroopa Parlamendi Euroopa Liidus asuvate infobüroode ning kolmandates riikides asuvate büroode turvalisuse ja valve kuludeks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) teiste institutsioonidega, võttes arvesse finantsmääruse artikli 91 lõiget 3.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 120 000 eurot.

Punkt 2 0 2 8 — Kindlustus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
991 000	953 000	855 600,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlustusmakseteks.

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
2 1	Arvutisüsteemid, seadmed ja vallasvara					
2 1 0	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid					
2 1 0 0	Info- ja innovatsioonitehnoloogia seadmed ja tarkvara	5.11	33 016 000	37 392 000	32 309 241,22	97,86 %
2 1 0 2	Info- ja innovatsioonitehnoloogiaga seotud sisseostetavad teenused	5.11	68 587 000	62 933 000	60 263 388,49	87,86 %
	<i>Artikkel 2 1 0 — Vahesumma</i>		101 603 000	100 325 000	92 572 629,71	91,11 %
2 1 2	Mööbel	5.11	3 232 500	3 277 500	3 140 618,19	97,16 %
2 1 4	Tehniline varustus ja sisseseade	5.11	19 585 000	19 983 124	15 734 462,75	80,34 %
2 1 6	Sõidukid	5.11	6 068 000	6 270 000	5 843 061,83	96,29 %
	Peatükk 2 1 — Kogusumma		130 488 500	129 855 624	117 290 772,48	89,89 %

Märkused

Hangete puhul konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas teiste institutsioonidega.

Artikkel 2 1 0 — Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid

Punkt 2 1 0 0 — Info- ja innovatsioonitehnoloogia seadmed ja tarkvara

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
33 016 000	37 392 000	32 309 241,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonile seadmete ja tarkvara hankimise, rentimise, korrashoiu ja hoolduse ning sellega seotud tööde kuludeks. Nimetatud seadmed ja tarkvara on ette nähtud eeskätt andmetöötlus- ja telekommunikatsioonikeskuse süsteemide, osakondade ja fraktsioonide arvutitega varustamise ning elektroonilise hääletussüsteemi jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 152 000 eurot.

Punkt 2 1 0 2 — Info- ja innovatsioonitehnoloogiaga seotud sisseostetavad teenused

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
68 587 000	62 933 000	60 263 388,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusettevõtjalt ja andmetöötlusnõustajatelt andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks, rakendussüsteemide loomiseks ja haldamiseks, kasutajate – sealhulgas parlamendiliikmete ja fraktsioonide – abistamiseks, uuringute läbiviimiseks ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamiseks ja sisestamiseks vajalike sisseostetavate teenuste kuludeks.

Samuti on see ette nähtud uue palgaarvestusliidese NAP institutsioonide ühise kokkuleppe alusel loodava kasutajatoe sisseseadmise kulude parlamendipoolseks osamaksuks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 458 000 eurot.

Artikkel 2 1 2 — Mööbel

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
3 232 500	3 277 500	3 140 618,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas ergonoomilise büroomööbli hankimiseks, rentimiseks, korrashoiuks ja parandustöödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks. Assigneering on samuti ette nähtud institutsiooni mööbli haldamisega seotud eri kulude katmiseks.

Samuti on assigneering ette nähtud kunstiteoste ja erivahendite hankimiseks ning nendega seotud jooksvateks kuludeks, nagu eksperdi-, säilitamis-, raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Artikkel 2 1 4 — Tehniline varustus ja sisseseade

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
19 585 000	19 983 124	15 734 462,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise tehnilise varustuse ja sisseseade soetamiseks, rentimiseks, hoolduseks ja remondiks, samuti haldamiseks:

- kirjastamise, turvalisuse, toitlustamise, hoonete jms tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja sisseseade,
- trükikoja, telefoniteenuse, sööklate, kaupluste, turvateenistuse, konverentside tehnilise teenindamise, audiovisuaalsektori jms sisseseade,
- erivahendid (elektroonilised, arvutitehnilised, elektrilised vahendid) ja nendega seotud sisseostetavad teenused,

— taotluse alusel kahe täiendava telefoniliini paigaldamine parlamendiliikmete bürooruumidesse.

Assigneering on ette nähtud ka inventari edasimüügi ja mahakandmisega seotud reklaamikuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 205 000 eurot.

Artikkel 216 — Sõidukid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
6 068 000	6 270 000	5 843 061,83

Märkused

Assigneering on ette nähtud sõidukite (autod ja jalgrattad) hankimiseks, korrashoiuks ja remondiks ning autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, samuti asjakohasteks kindlustuskuludeks ning muudeks halduskuludeks. Sõidukipargi uuendamisel ning sõidukite hankimisel ja üürimisel eelistatakse keskkonda kõige vähem saastavaid sõidukeid, nt hübriidautosid.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 175 000 eurot.

PEATÜKK 23 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
23	Jooksvad halduskulud					
230	Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused äratarvitatavad kaubad	5.11	2 339 500	2 608 000	1 904 200,70	81,39 %
231	Finantskulud	5.11	75 000	170 000	324 549,04	432,73 %
232	Õigusabikulud ja kahjutasud	5.11	1 714 000	1 314 000	1 316 614,30	76,82 %
235	Telekommunikatsioon	5.11	7 421 000	7 441 000	4 612 355,49	62,15 %
236	Posti- ja kohaletoiemetamiskulud	5.11	357 000	352 500	269 919,69	75,61 %
237	Kolimiskulud	5.11	1 100 000	950 000	686 445,84	62,40 %
238	Muud halduskulud	5.11	561 500	784 500	538 111,85	95,83 %
239	Euroopa Parlamendi süsinikuheite tasakaalustamise kava	5.11	1 064 000	950 000		
	Peatükk 23 — Kogusumma		14 632 000	14 570 000	9 652 196,91	65,97 %

Märkused

Hangete puhul konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas teiste institutsioonidega.

Artikkel 230 — Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused äratarvitatavad kaubad

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 339 500	2 608 000	1 904 200,70

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse jms ostmiseks, samuti sellega seotud halduskuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

Artikkel 2 3 1 — Finantskulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
75 000	170 000	324 549,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakuludeks (teenustasud, vahendustasud, mitmesugused muud kulud) ja muudeks finantskuludeks, sh hoonete rahastamisega seotud lisakuludeks.

Artikkel 2 3 2 — Õigusabikulud ja kahjutasud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 714 000	1 314 000	1 316 614,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Liidu Kohtu, üldkohtu, Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu või liikmesriikide kohtute poolt Euroopa Parlamendile määratavad võimalikud kohtukulud,
- advokaatide palkamine Euroopa Parlamendi esindamiseks liidu ja liikmesriikide kohtutes ning juriidiliste nõustajate või ekspertide palkamine õigusteenistuse abistamiseks,
- advokaaditasude hüvitamine distsiplinaarmenetluse ja sellega võrdväärsete menetluste raames,
- kahjutasud, intressid ja võlgnevused finantsmääruse artikli 8 lõike 3 tähenduses,
- Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu kodukorra artiklite 69 ja 70 alusel sõlmitud vastastikustest kokkulepetest tulenevad hüvitised.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Artikkel 2 3 5 — Telekommunikatsioon

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
7 421 000	7 441 000	4 612 355,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi kolme töökoha vaheliste andmesidevõrkudega seotud kuludeks, andmetöötluskeskuste ja infobüroode kuludeks, samuti sidealasteks liitumis- ja teenustasudeks (laua- ja mobiiltelefonid, televisioon).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Artikkel 2 3 6 — Posti- ja kohaletoimetamiskulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
357 000	352 500	269 919,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud riiklike postiteenistuste või kullerifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasudeks.

Samuti on see ette nähtud postiteenuste kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Artikkel 2 3 7 — Kolimiskulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 100 000	950 000	686 445,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste töötajate teostatud kolimise ja sellega seotud tööde kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 40 000 eurot.

Artikkel 2 3 8 — Muud halduskulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
561 500	784 500	538 111,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- kindlustused, mis ei sisaldu muudes punktides,
- saaliteenindajate, autojuhtide ja kolijate, meditsiinitöötajate ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste hankimine ja korrashoid,
- mitmesugused tegevus- ja halduskulud, kaupade või teenuste ost, mis ei sisaldu muudes punktides,
- EMASi tegevusega seotud mitmesugused ostud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

Artikkel 2 3 9 — Euroopa Parlamendi süsinikuheite tasakaalustamise kava

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 064 000	950 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud süsinikuheite tasakaalustamisega seotud kuludeks, nagu on ette nähtud juhatuse vastu võetud keskkonnajuhtimis- ja auditeerimissüsteemi (EMAS) tegevuskavas.

JAOTIS 3 — INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
3 0	Koosolekud ja konverentsid	5	37 580 010	38 072 350	32 807 760,36
3 2	Eksperdiarvamused ja teave: hankimine, arhiveerimine, tootmine ja levitamine	5	134 254 011	111 117 836	92 059 311,79

	Jaotis 3 — Kogusumma		171 834 021	149 190 186	124 867 072,15
--	-----------------------------	--	--------------------	--------------------	-----------------------

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 0	Koosolekud ja konverentsid					
3 0 0	Artikkel 3 0 0 – Töötajate lähetuskulud kolme töökoha vahel	5.11	28 616 000	29 070 000	25 950 467,44	90,69 %
3 0 2	Vastuvõtu- ja esinduskulud	5.11	1 361 350	1 361 350	964 092,79	70,82 %
3 0 4	Mitmesugused koosolekute kulud					
3 0 4 0	Mitmesugused sisekoosolekute kulud	5.11	2 600 000	2 600 000	2 594 000,00	99,77 %
3 0 4 2	Koosolekud, kongressid ja konverentsid	5.11	1 405 000	1 396 000	1 060 451,44	75,48 %
3 0 4 3	Mitmesugused parlamentaarsete assambleede korraldamise kulud	5.11	1 473 000	1 562 000	596 075,28	40,47 %
3 0 4 9	Kulutused reisibüroo teenustele	5.11	2 124 660	2 083 000	1 642 673,41	77,31 %
	<i>Artikkel 3 0 4 — Vahesumma</i>		7 602 660	7 641 000	5 893 200,13	77,51 %
	Peatükk 3 0 — Kogusumma		37 580 010	38 072 350	32 807 760,36	87,30 %

Artikkel 3 0 0 — Artikkel 3 0 0 – Töötajate lähetuskulud kolme töökoha vahel

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
28 616 000	29 070 000	25 950 467,44

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni töötajate, riikide lähetatud ekspertide ja praktikantide sõitudeks nende töökoha ja Euroopa Parlamendi kolme töökoha (Brüssel, Luxembourg ja Strasbourg) vahel ning lähetusteks muudesse paikadesse peale parlamendi kolme töökoha. Assigneeringust kaetakse transpordikulud, päevaraha, majutuskulud ja ebamugaval ajal töötamise hüvitis. Samuti kaetakse sellest täiendavad kulud (sh sõidupiletite ja majutusboneeringute tühistamine, elektrooniliste arvetega seotud kulud, lähetuste kindlustusega seotud kulud).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

Artikkel 3 0 2 — Vastuvõtu- ja esinduskulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 361 350	1 361 350	964 092,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- institutsiooni esinduskohustustega seotud kulud, sh institutsiooni teaduslike ja tehnoloogiliste võimaluste hindamise üksuse (STOA) tegevusega seotud vastuvõttude kulud ja institutsiooni liikmete esinduskulud,
- presidendi esinduskulud seoses reisidega väljapoole Euroopa Parlamendi töökohti,
- presidendi kantselei esinduskulud ja presidendi kantselei sekretariaadi kulude osamaks,
- peasekretariaadi vastuvõttude ja esinduskulud, sh meenete ja medalite hankimine ametnike jaoks, kellel on täitunud 15- või 25-aastane teenistusaeg,
- mitmesugused protokollist tulenevad kulud, nagu lipud, esitlusalused, kutsed, trükitud menüüd jne,

- institutsiooni külastavate tähtsate isikute reisi- ja elamiskulud,
- parlamendiliikmete ja teenistujate ametisõitudega seotud viisakulud,
- vastuvõttude ja esinduskulud ja muud Euroopa Parlamendi ametiülesannete täitmisega seotud parlamendiliikmete erikulud.

Artikkel 3 0 4 — Mitmesugused koosolekute kulud

Punkt 3 0 4 0 — Mitmesugused sisekoosolekute kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 600 000	2 600 000	2 594 000,00

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni koosolekutel pakutavate karastus- ja muude jookide ning kergete einete kuludeks, samuti nende teenustega seotud halduskuludeks.

Punkt 3 0 4 2 — Koosolekud, kongressid ja konverentsid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 405 000	1 396 000	1 060 451,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmisteks kuludeks:

- väljaspool parlamendi töökohti toimuvate koosolekute korraldamise kulud (parlamendikomisjonid või nende delegatsioonid, fraktsioonid), sh vajaduse korral esinduskulud,
- osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele, millesse Euroopa Parlament või mõni selle organitest kuulub (Parlamentidevaheline Liit, Parlamentide Peasekretäride Assotsiatsioon, Parlamentaarse Liidu 12+ Grupp).

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Punkt 3 0 4 3 — Mitmesugused parlamentaarsete assambleede korraldamise kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 473 000	1 562 000	596 075,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige koosolekute kuludeks, mida ei kaeta peatükist 1 0 ja artiklist 3 0 0, mida korraldavad:

- AKV–ELi parlamentaarne ühisassamblee, Euroopa – Ladina-Ameerika parlamentaarne assamblee, Euronesti parlamentaarne assamblee ning nende organid;
- Vahemere Liidu parlamentaarne assamblee, selle komisjonid ja juhatus, samuti Euroopa Parlamendi sissemakseks assamblee autonoomse sekretariaadi eelarvesse või kulude otseseks hüvitamiseks ulatuses, mis kajastab Euroopa Parlamendi osa assamblee eelarves;
- parlamentidevahelised delegatsioonid, ajutised delegatsioonid, parlamentaarsed ühiskomisjonid, parlamentidevahelised koostöökomisjonid ja WTO delegatsioonid, samuti WTO parlamentaarse konverentsi ja selle juhtkomitee koosolekute korraldamiseks.

Punkt 3 0 4 9 — Kulutused reisibüroo teenustele

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
2 124 660	2 083 000	1 642 673,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendiga lepingu sõlminud reisibüroo tegevusest tingitud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 2	Ekspertiarvamus ja teave: hankimine, arhiveerimine, tootmine ja levitamine					
3 2 0	Ekspertiarvamuste hankimine	5.11	11 530 000	11 420 000	7 590 304,11	65,83 %
3 2 2	Teabe hankimine ja arhiveerimine					
3 2 2 0	Dokumentatsiooni- ja raamatukogu kulud	5.11	4 927 111	4 516 686	4 064 806,63	82,50 %
3 2 2 2	Arhiivkogude kulud	5.11	1 965 000	1 932 500	1 799 861,29	91,60 %
	<i>Artikkel 3 2 2 — Vahe-summa</i>		6 892 111	6 449 186	5 864 667,92	85,09 %
3 2 3	Suhted kolmandate riikide parlamentidega ja toetus parlamentaarsele demokraatialle	5.11	750 000	535 000	467 352,77	62,31 %
3 2 4	Kirjastamine ja levitamine					
3 2 4 0	Euroopa Liidu Teataja	5.11	4 000 000	5 056 000	3 703 321,02	92,58 %
3 2 4 1	Elektroonilised ja traditsioonilisel andmekandjal väljaanded	5.11	5 175 000	4 760 000	5 456 313,53	105,44 %
3 2 4 2	Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud	5.11	23 755 900	21 626 000	17 629 067,94	74,21 %
3 2 4 3	Parlamentarium – Euroopa Parlamendi külastajatekeskus	5.11	3 916 000	3 600 000	2 472 062,55	63,13 %
3 2 4 4	Rühmakülastuste organiseerimine ja külaliskülastuste vastuvõtt, Euroscola programm ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest	5.11	29 996 000	28 940 000	27 197 373,79	90,67 %
3 2 4 5	Seminaride, sümposiumide ja kultuurilise tegevuse korraldamine	5.11	6 830 300	3 696 650	1 992 279,39	29,17 %
3 2 4 6	Parlamendi telekanal (Web TV)	5.11	8 000 000	8 500 000	7 897 416,90	98,72 %
3 2 4 7	Euroopa Ajaloo Maja	5.11	11 700 000			
3 2 4 8	Audiovisuaalse teabe kulud	5.11	20 133 700	14 760 000	11 105 032,67	55,16 %
3 2 4 9	Teabevahetus riikide parlamentidega	5.11	475 000	675 000	167 659,36	35,30 %
	<i>Artikkel 3 2 4 — Vahe-summa</i>		113 981 900	91 613 650	77 620 527,15	68,10 %
3 2 5	Infobüroodega seotud kulud	5.11	1 100 000	1 100 000	516 459,84	46,95 %
	Peatükk 3 2 — Kogusumma		134 254 011	111 117 836	92 059 311,79	68,57 %

Artikkel 3 2 0 — Ekspertiarvamuste hankimine

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
11 530 000	11 420 000	7 590 304,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Parlamendi organite ja administratsiooni jaoks, sh Euroopa Ajaloo Maja loomise jaoks läbiviidavateks uuringuteks ja muuks uurimistegevuseks (seminarid, ümarlaud, ekspertirühmad ja konverentsid) kvalifitseeritud ekspertide ja uurimisinstiituteidega sõlmivate lepingute kulud,

- uuringute hindamise kulud ja institutsiooni teaduslike ja tehnoloogiliste võimaluste hindamise üksuse (STOA) teadusasutuste tegevuses osalemise kulud,
- komisjonide, delegatsioonide ja uurimis- ning töörühmade koosolekutest osa võtma kutsutud ekspertide ja muude isikute, sealhulgas Euroopa Parlamendile petitsioone esitanud isikute reisi-, elamis- ja muud kulud,
- distsiplinaarnõukogu, finantsrikkumiste uurimise toimkonna jms organite tööst osa võtvate välisosalejatega seotud kulud.

Artikkel 3 2 2 — Teabe hankimine ja arhiveerimine

Punkt 3 2 2 0 — Dokumentatsiooni- ja raamatukogu kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
4 927 111	4 516 686	4 064 806,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- üldteatmeteoste hankimine ja uuendamine ning raamatukogu fondide ajakohastamine,
- ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning internetiteenuste tellimused, sh autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud,
- ajakirjandusväljaannete sisukokkuvõtete ja -analüüside koostamise tellimused või teenuslepingud ning ajakirjandusväljaannetes ilmunud artiklite säilitamine optilisel andmekandjal,
- institutsiooniväliste dokumendikogude ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (v.a arvuti riistvara ja sidekulud),
- rahvusvahelise ja/või institutsioonidevahelise koostöö raames Euroopa Parlamendile võetud kohustustega seotud kulud,
- erivahendite, sealhulgas raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu elektriliste, elektrooniliste ning arvutitehniliste vahendite ja/või süsteemide hankimine, samuti nende vahendite ja süsteemide hankimiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks välisteenuste ostmise või rentimise kulud,
- raamatukogu tegevuse, eelkõige raamatukogu klientidega seotud teenuste (päringud, analüüsid) ning kvaliteedijuhtimissüsteemide jms kulud,
- raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu koite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud,
- siseväljaannete (brošüüride, uurimuste jms), sh selleks vajalike vahendite ning kommunikatsioonikulud (infolehed, videod, CD-ROMid jne),
- uute sõnaraamatute ja erialasõnastike hankimine või asendamine olenemata andmekandjast, sh uute keelte üksustele, ning muude teoste hankimine keeleteenistustele ja õigusaktide kvaliteedi tagamise üksusele.

10 000 euro suurust assigneeringut võib kasutada Euroopa Parlamendi liikmete raamatuklubisse oma töid tutvustama kutsutud autorite sõidu- ja majutuskulude ning päevarahade maksmiseks.

Punkt 3 2 2 2 — Arhiivkogude kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 965 000	1 932 500	1 799 861,29

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) ning Euroopa Parlamendi vastu võetud rakendusmeetmed.

Juhatuse 16. detsembri 2002. aasta otsus infovahetuse ja läbipaistvuse parandamise kohta: Euroopa Parlamendi arhiivid.

Juhatuse 4. juulil 2011. aastal vastu võetud Euroopa Parlamendi liikmete ja endiste liikmete dokumentide töötlemise eeskiri.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kuludeks:

- arhiivikogude eri andmekandjatele (mikrofilmidele, diskettidele, kassettidele jne) salvestamise kuludeks, erivahendite (elektrooniliste, arvutitehniliste ja elektriliste vahendite, raamatute ja ajakirjade) hankimise, rentimise, hooldamise ja parandamise kulud, sh sellega seotud sisseostetavad teenused,
- eri andmekandjatel (brošüürides, CD-ROMidel jne) teabe avaldamise kulud,
- välistegevuse kulud esmaste arhiiviallikate (ajakirjanike ja/või ajaloolaste ning/või arhivaaride jt kogutud ütlused) või teisest arhiiviallikate (dokumendid mis tahes andmekandjal) hankimiseks.

Samuti on assigneering ette nähtud Euroopa Parlamendi liikmete ametikohustuste täitmisel kogutud dokumentide töötlemise kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Artikkel 3 2 3 — Suhted kolmandate riikide parlamentidega ja toetus parlamentaarsele demokraatiale

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
750 000	535 000	467 352,77

Märkused

ELi liikmesriikide parlamentide esimeeste konverentsi (Kopenhaagen 2006 ja Bratislava 2007) eesistuja järeldused.

Juhatuse 18. juuni 2007. aasta otsus.

Geograafiline ala: Euroopa Liidust väljaspool asuvad riigid, v.a Euroopa Liidu kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja kolmandate riikide demokraatlikult valitud parlamentide, samuti vastavate piirkondlike parlamentaarsete organisatsioonide vahel suhete arendamise kuludeks. Eelkõige on tegemist parlamentaarse võimekuse suurendamisele suunatud meetmetega uutes ja arenevates demokraatlikes riikides ning uue info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamise edendamiselega parlamentides.

Artikkel 3 2 4 — Kirjastamine ja levitamine

Punkt 3 2 4 0 — Euroopa Liidu Teataja

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
4 000 000	5 056 000	3 703 321,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni osamakseks väljaannete talituse kuludes *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatavate tekstide avaldamiseks ja levitamiseks ning muudeks sellega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 150 000 eurot.

Punkt 3 2 4 1 — Elektroonilised ja traditsioonilisel andmekandjal väljaanded

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
5 175 000	4 760 000	5 456 313,53

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- mitmesugused digitaalse kirjastamisega seotud kulud (siseveebilehed) ning traditsioonilisel andmekandjal kirjastamise kulud (mitmesuguste dokumentide ja trükistega seotud alltöövõtu kulud), sh jaotamine,
- toimetamis- ja tõlkesüsteemide ajakohastamine, hooldus ja korrigeerimine.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 150 000 eurot.

Punkt 3 2 4 2 — Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
23 755 900	21 626 000	17 629 067,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud infoväljaannete, sh elektrooniliste väljaannete, teabealase tegevuse, avalike suhete ning liikmesriikides ja ühinevates riikides ning riikides, kus Euroopa Parlamendil on kontaktbüroo, avalikel üritustel, messidel ja näitustel osalemise kuludeks, samuti õigusloome jälgimissüsteemi (OEIL) ajakohastamise kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Punkt 3 2 4 3 — Parlamentarium – Euroopa Parlamendi küllastajatekeskus

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
3 916 000	3 600 000	2 472 062,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud Parlamentariumi – Euroopa Parlamendi küllastajatekeskuse rahastamiseks

Punkt 3 2 4 4 — Rühmaküllastuste organiseerimine ja külalistrühmade vastuvõtt, Euroscola programm ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
29 996 000	28 940 000	27 197 373,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud toetusteks külasterühmadele ning sellega seotud järelevalve ja infrastruktuuri kuludeks, Euroscola programmi tegevuskuludeks ning stipendiumiteks kolmandate riikide arvamuskujundajatele (EUVP). Assigneeringut suurendatakse igal aastal, kasutades indeksit, mille abil võetakse arvesse rahvamajanduse kogutulu ja hindade muutusi.

Igal Euroopa Parlamendi liikmel on õigus kutsuda aastas kuni viis küllastajate rühma – kokku kuni 110 küllastajat. Ühel küllastusel osalejate arv võib olla minimaalselt 10 ja maksimaalselt 110.

Assigneeringusse on arvatud vajalik summa puudega küllastajate jaoks.

Punkt 3 2 4 5 — Seminaride, sümposionide ja kultuurilise tegevuse korraldamine

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
6 830 300	3 696 650	1 992 279,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- liikmesriikide, ühinevate riikide ja riikide, kus Euroopa Parlamendil on kontaktbüroo, arvamuskujundajatele siseriiklike ja rahvusvaheliste sümposionide ja seminaride korraldamisega seotud kuludeks või rahalisteks toetusteks, parlamentaarsete sümposionide ja seminaride korraldamise kuludeks ning üleeuroopaliste kultuuriprojektide, näiteks Sahharovi auhinna, Euroopa, Iisraeli ja Palestiina noorte poliitiliste liidrite ühisnõupidamiste ning Euroopa Parlamendi filmiauhinna LUX rahastamiseks,
- Strasbourgi ja Brüsseli istungisaalis toimuvate erisündmuste kuludeks vastavalt juhatuse vastu võetud aastakavale,
- mitmekeelsust edendavateks meetmeteks, näiteks seminarideks ja konverentsideks, kohtumisteks tõlkide koolitajatega, mitmekeelsuse ning tõlgi elukutse alase teadlikkuse parandamise meetmeteks, institutsioonidevahelise ja rahvusvahelise koostöö raames võetud meetmeteks ning institutsioonidevahelise ja rahvusvahelise koostöö raames koos teiste teenistustega korraldatavates samalaadsetes tegevustes osalemiseks,
- Sahharovi auhinna võrgustiku talitluskulude ning võrgustiku liikmete lähetuskulude katmiseks.

Assigneeringust kaetakse ka nende tegevuste korraldamisega seotud kulud, kaasa arvatud teenuste ja toitlustuskulud.

Assigneeringust kaetakse ka kulud, mis kaasnevad ajakirjanike kutsumisega Euroopa Parlamendi üritustele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Punkt 3 2 4 6 — Parlamendi telekanal (Web TV)

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
8 000 000	8 500 000	7 897 416,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendi telekanali (Web TV) rahastamiseks.

Prototüübi kohta koostatakse hinnang. Selles tuleb arvesse võtta projekti kulusid ja sisu, samuti selle ülesehitust, fraktsioonide osalemist ning programmi sisulise külje määratlust.

Punkt 3 2 4 7 — Euroopa Ajaloo Maja

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
11 700 000		

Märkused

Assigneeringust rahastatakse Euroopa Ajaloo Maja tegevuskulusid ning kulusid, mis tekivad näiteks spetsiaalse sisustuse hankimisel, kollektsioonide soetamisel ja näituste korraldamisel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 000 eurot.

Punkt 3 2 4 8 — Audiovisuaalse teabe kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
20 133 700	14 760 000	11 105 032,67

Märkused

Euroopa Parlamendi 12. märtsi 2002. aasta resolutsioon 2003. aasta eelarvenetluse suuniste kohta (ELT C 47 E, 27.2.2003, lk 72).

Euroopa Parlamendi 14. mai 2002. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2003. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta (ELT C 180 E, 31.7.2003, lk 150).

Euroopa Parlamendi 14. mai 2003. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2004. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta (ELT C 67 E, 17.3.2004, lk 179).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- audiovisuaalse valdkonna (sh institutsiooni enda ja sisseostetavate teenuste, näiteks raadio- ja televisioonijaamade tehniliste teenuste, samuti audiovisuaalsete programmide ettevalmistamise, tootmise, kaastootmise ja levitamise, liinide rentimise, televisiooni- ja raadioprogrammide ülekande ning institutsioonide ja audiovisuaalse ringhäälingu asutuste vaheliste suhete arendamiseks kasutatavate muude vahendite) tegevuseelarve,
- täiskogu istungite ja parlamendikomisjonide koosolekute interneti-otseülekannete kulud,
- arhiivi sisseadmine, mis tagab meediakanalitele ja kodanikele alalise juurdepääsu teabele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 13 000 eurot.

Punkt 3 2 4 9 — Teabevahetus riikide parlamentidega

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
475 000	675 000	167 659,36

Märkused

Euroopa parlamentaarsete assambleede (juuni 1977) ja Euroopa Liidu parlamentide (september 2000, märts 2001) eesistujate konverentsid. Geograafiline ala: Euroopa Liidu liikmesriigid ning Euroopa Liidu kandidaatriigid ja kandidaatriigieelse seisundiga riigid.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Parlamendi ja riikide parlamentide vaheliste suhete arendamise kulud; see hõlmab parlamentidevahelisi suhteid, mis ei ole kaetud peatükkidega 1 0 ja 3 0, teabe- ja dokumentide vahetust ning abi vastava teabe analüüsil ja haldamisel, sh teabevahetust Euroopa Parlamendi uurimis- ja dokumentatsioonikeskusega (ECPRD),
- eelnimetatud parlamentide ametnike koostööprogrammide ja koolituste rahastamine ning üldised abinõud nende parlamentaarse võimekuse suurendamiseks.
See hõlmab õppekülastusi Euroopa Parlamenti Brüsselis, Luxembourgis ja Strasbourgis; assigneeringust kaetakse täielikult või osaliselt osalejate kulud, eelkõige reisikulud, sõidukulud, majutus ja päevaraha,
- õigusloome ning dokumentatsiooni, analüüsi ja teabe alased koostöömeetmed, domeeni www.ipex.eu turbe meetmed, sh ECPRD rakendatavad meetmed.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide parlamentide vahelise koostöö rahastamiseks ÜVJP/ÜJKP parlamentaarse kontrolli valdkonnas vastavalt Euroopa Liidu lepingu ja Euroopa Liidu toimimise lepingu sätetele ning eelkõige protokoll nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklitele 9 ja 10.

Artikkel 3 2 5 — Infobüroodega seotud kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 100 000	1 100 000	516 459,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikideks Euroopa Parlamendi infobüroodega seotud kuludeks (kontoritarbed, telekommunikatsioon, kohaletoimetamiskulud, käitlemine, transport, mitmesugused lisakulutused).

JAOTIS 4 — INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
4 0	Teatavate institutsioonide ja organite kulud	5	92 944 200	88 215 000	83 078 152,35
4 2	Parlamendiliikmete assistentide kulud	5	187 345 000	190 840 175	170 564 354,10
4 4	Parlamendiliikmete ja endiste parlamendiliikmete koosolekud ja muu tegevus	5	360 000	360 000	340 000,00
Jaotis 4 — Kogusumma			280 649 200	279 415 175	253 982 506,45

PEATÜKK 4 0 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 0	Teatavate institutsioonide ja organite kulud					
4 0 0	<i>Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevuse kulud</i>	5.11	58 750 000	57 165 000	54 692 881,35	93,09 %
4 0 2	<i>Euroopa tasandi erakondade rahastamine</i>	5.11	21 794 200	18 900 000	17 289 881,00	79,33 %
4 0 3	<i>Euroopa tasandi sihtasutuste rahastamine</i>	5.11	12 400 000	12 150 000	11 095 390,00	89,48 %
Peatükk 4 0 — Kogusumma			92 944 200	88 215 000	83 078 152,35	89,38 %

Artikkel 4 0 0 — Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevuse kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
58 750 000	57 165 000	54 692 881,35

Märkused

Juhatuse 30. juuni 2003. aasta otsusega vastu võetud eeskiri, viimati muudetud 26. septembril 2011.

Assigneering on ette nähtud fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete järgmisteks kuludeks:

- sekretariaadi-, haldus- ja tegevuskulud,
- poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud Euroopa Liidu poliitilise tegevuse raames.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

Artikkel 4 0 2 — Euroopa tasandi erakondade rahastamine

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
21 794 200	18 900 000	17 289 881,00

Märkused

Euroopa Liidu leping, eriti selle artikli 10 lõige 4.

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artikkel 224.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (ELT L 297, 15.11.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi juhatus 29. märtsi 2004. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2004/2003 (Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta) rakenduseeskirjad (ELT C 112, 9.4.2011, lk 1).

Assigneering on ette nähtud Euroopa tasandi erakondade rahastamiseks.

Artikkel 4 0 3 — Euroopa tasandi sihtasutuste rahastamine

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
12 400 000	12 150 000	11 095 390,00

Märkused

Euroopa Liidu leping, eriti selle artikli 10 lõige 4.

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artikkel 224.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (ELT L 297, 15.11.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi juhatus 29. märtsi 2004. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2004/2003 (Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta) rakenduseeskirjad (ELT C 112, 9.4.2011, lk 1).

Assigneering on ette nähtud Euroopa tasandi sihtasutuste rahastamiseks.

PEATÜKK 4 2 — PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 2	Parlamendiliikmete assistentide kulud					
4 2 2	Parlamendiliikmete assistendid					
4 2 2 0	Parlamendiliikmete assistendid	5.11	186 845 000	190 340 175	170 564 354,10	91,29 %
4 2 2 2	Vahetuskursi erinevused	5.11	500 000	500 000	0,—	
	<i>Artikkel 4 2 2 — Vahesumma</i>		187 345 000	190 840 175	170 564 354,10	91,04 %
	Peatükk 4 2 — Kogusumma		187 345 000	190 840 175	170 564 354,10	91,04 %

Artikkel 4 2 2 — Parlamendiliikmete assistendid

Punkt 4 2 2 0 — Parlamendiliikmete assistendid

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
186 845 000	190 340 175	170 564 354,10

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 21.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 33–44.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 5a ja 125–139.

Juhatuse poolt vastu võetud rakendusmeetmed Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste VII jaotise rakendamiseks.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete assistentide kuludeks.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 400 000 eurot.

Punkt 4 2 2 2 — Vahetuskursi erinevused

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
500 000	500 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vahetuskursierinevusteks, mis kaetakse Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt parlamendiliikmete assisteerimise kulude hüvitamise suhtes kohaldatavatele sätetele.

PEATÜKK 4 4 — PARLAMENDILIIKMETE JA ENDISTE PARLAMENDILIIKMETE KOOSOLEKUD JA MUU TEGEVUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 4	Parlamendiliikmete ja endiste parlamendiliikmete koosolekud ja muu tegevus					
4 4 0	Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud	5.11	200 000	200 000	200 000,00	100,00 %
4 4 2	Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud	5.11	160 000	160 000	140 000,00	87,50 %
	Peatükk 4 4 — Kogusumma		360 000	360 000	340 000,00	94,44 %

Artikkel 4 4 0 — Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
200 000	200 000	200 000,00

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi endiste liikmete ühenduse koosolekute kuludeks ning vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

Artikkel 4 4 2 — Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
160 000	160 000	140 000,00

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute kuludeks ja vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

JAOTIS 10 — MUUD KULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	FR	Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
10 0	Määratlemata otstarbega assigneeringud		p.m.	14 118 481	0,—
10 1	Ettenägematute kulude reserv	5.11	10 000 000	15 374 172	0,—
10 3	Laienemisreserv	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 4	Info- ja kommunikatsioonipoliitika reserv	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 5	Määratlemata otstarbega assigneeringud hoonete jaoks	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 6	Uute prioriteetsete eesmärkide reserv	5.11	p.m.	p.m.	0,—
10 8	Süsteemi EMAS reserv	5.11	1 000 000	50 000	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma		11 000 000	29 542 653	0,—

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	14 118 481	0,—

Märkused

RE-USE REPLACEMENT ERROR

Üldised eesmärgid

The re-use at this position could not be replaced due to the following error:

Reuse property filter class not found: No filter name/type is specified

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
10 000 000	15 374 172	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarveotsustest tulenevateks kuludeks (kulud, mida ei ole võimalik prognoosida).

PEATÜKK 10 3 — LAIENEMISRESERV

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kuludeks seoses laienemiseks valmistumisega.

PEATÜKK 10 4 — INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud teabe- ja kommunikatsioonipoliitika kuludeks.

PEATÜKK 10 5 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kinnisvarainvesteeringute ja sisustustööde kuludeks. Parlamendi juhatusel palutakse võtta kinnisvara ja hoonete valdkonnas vastu sidus ja vastutustundeline pikaajaline strateegia, milles võetakse arvesse suurenevate hoolduskuludega seotud eriprobleemi, renoveerimisvajadust ja hoonete valvega seotud kulusid ning tagatakse parlamendi eelarve jätkusuutlikkus.

PEATÜKK 10 6 — UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonis väljatöötamisel olevate prioriteetsete projektidega seotud kuludeks.

PEATÜKK 10 8 — SÜSTEEMI EMAS RESERV

Arvandmed

Eelarve 2013	Assigneeringud 2012	Täitmine 2011
1 000 000	50 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tegevuskuludega seotud konkreetsete eelarveridade rahastamiseks vastavalt juhatuse otsustele EMASi tegevuskava rakendamise kohta, eelkõige pärast Euroopa Parlamendi süsinikdioksiidi bilansi hindamist.

1. S — TÖÖTAJAD

1.1. S 1 — I jagu – Euroopa Parlament

Tegevüskus ja palgaaste	2012			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Muud	Fraktsioonid
Kategooriata	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	184	2	6	24
AD 13	449	8	2	34
AD 12	238		11	67
AD 11	131		6	36
AD 10	191		5	28
AD 9	155		6	21
AD 8	167		7	18
AD 7	502		5	29
AD 6	214		1	48
AD 5	271		10	99
AD kokku	2 548	10	61	415
AST 11	151	10		33
AST 10	71		17	24
AST 9	165		3	28
AST 8	500		5	39
AST 7	563		1	58
AST 6	424		6	65
AST 5	280		7	63
AST 4	206		22	70
AST 3	234		5	68
AST 2	205		1	59
AST 1	192		1	93
AST kokku	2 991	10	68	600
Kokku	5 540 ¹	20 ²	129	1 015
Kõik kokku I	6 684 ³			

Tegevüskus ja palgaaste	2013			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Muud	Fraktsioonid
Kategooriata	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	209	2	6	25
AD 13	459	8	2	37
AD 12	203		12	65
AD 11	131		5	35
AD 10	191		6	27

¹Nendest viis personaalset edutamist (kolm astmelt AD 14 astmele AD 15, üks astmelt AST 10 astmele AST 11 ning üks astmelt AST 4 astmele AST 5), mida võimaldatakse erandjuhtudel teenekatele ametnikele.

²Institutsiooni huvides mujale lähetatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

³Üks AD 5 ja neli AST 3 ametikohta (töölane koolitus), kaks AD 5 ja kaks AST 1 ametikohta (tõlkimine) on kantud ametikohtade loetelu reservi ilma assigneeringuteta

AD 9	167		5	21
AD 8	297		7	24
AD 7	397		5	37
AD 6	179		1	57
AD 5	288		11	76
AD kokku	2 567	10	62	415
AST 11	151	10		33
AST 10	81		17	25
AST 9	215		4	31
AST 8	485		4	48
AST 7	518		1	48
AST 6	424		6	64
AST 5	285		7	68
AST 4	296		22	65
AST 3	314		7	73
AST 2	140			72
AST 1	90			74
AST kokku	2 999	10	68	601
Kokku	5 567 ⁴	20 ⁵	130	1016
Kõik kokku l	6 713 ⁶			

4Nendest viis personaalset edutamist (kolm astmelt AD 14 astmele AD 15, üks astmelt AST 10 astmele AST 11 ning üks astmelt AST 4 astmele AST 5), mida võimaldatakse erandjuhtudel teenekatele ametnikele.

5Institutsiooni huvides mujale lähetatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

6Üks AD 5 ja neli AST 3 ametikohta (töölane koolitus), kaks AD 5 ja kaks AST 1 ametikohta (tõlkimine) on kantud ametikohtade loetelu reservi ilma assigneeringuteta.